

**COUNCIL DECISION**

of 27 November 1967

on the conclusion of Agreements with Canada, Uruguay and the United States of America  
under Article XXVIII of GATT in respect of certain residues from the extraction of olive oil

(67/729/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 111, 114 and 228 thereof;

Having regard to the Common Customs Tariff of the European Economic Community;

Having regard to the Council Decision of 26/27 October 1966;

Having regard to the report from the Commission;

Whereas the Commission, in accordance with Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade, has negotiated, on behalf of the Community, the withdrawal of tariff concessions relating to heading Nos ex 15.17 and ex 23.04 in Schedule XL – European Economic Community, annexed to that Agreement; whereas these negotiations have been entered into with Canada, Uruguay and the United States of America; whereas no other Contracting Party expressed any interest in these negotiations;

Whereas the result of these negotiations has been satisfactory,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

The Agreements with Canada, Uruguay and the United States of America, are concluded on behalf of the Community; the texts of the Agreements are annexed to this Decision.

*Article 2*

The conclusion of these Agreements shall be notified to the contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade.

Done at Brussels, 27 November 1967.

*For the Council*

*The President*

H. HOECHERL

## ANNEX

## Négociations de 1966 au titre de l'article XXVIII

## LISTE XL – COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

Les délégations de la Commission de la Communauté économique européenne et de l'Uruguay ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII, en vue de la modification ou du retrait de concessions reprises dans la liste XL et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

*signé au nom de la délégation  
de la Commission de la C.E.E.*

*signé au nom de la délégation  
de l'Uruguay*

Genève, le 30 juin 1967.

Résultats des négociations avec le gouvernement de l'Uruguay engagées au titre de l'article XXVIII en vue de la modification ou du retrait de concessions reprises dans la liste XL de la C.E.E.

Modifications apportées à la liste XL – C.E.E.

**B. CONCESSIONS À MODIFIER**

Position du tarif	Désignation des produits	Taux des droits consolidés dans les listes en vigueur	Taux des droits qui doivent être consolidés
----------------------	--------------------------	---	---

*La concession suivante:*

23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion de lies ou fèces	exemption
-------	---	-----------

est remplacée par la concession suivante:

ex 23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces: – Tourteaux et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des tourteaux et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive	exemption
----------	---	-----------

## ANNEX

## Négociations de 1966 au titre de l'article XXVIII

## LISTE XL – COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

Les délégations de la Commission de la Communauté économique européenne et du Canada ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII, en vue de la modification ou du retrait de concessions reprises dans la liste XL et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

*signé au nom de la délégation  
de la Commission de la C.E.E.*

*signé au nom de la délégation  
du Canada*

Genève, le 15 juin 1967.

Résultats des négociations avec le gouvernement du Canada engagées au titre de l'article XXVIII en vue de la modification ou du retrait de concessions reprises dans la liste XL de la C.E.E.

Modifications apportées à la liste XL – C.E.E.

## B. CONCESSIONS À MODIFIER

Position du tarif	Désignation des produits	Taux des droits consolidés dans les listes en vigueur	Taux des droits qui doivent être consolidés
----------------------	--------------------------	---	---

*La concession suivante:*

23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion de lies ou fèces	exemption	
-------	---	-----------	--

*est remplacée par la concession suivante:*

ex 23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces: – Tourteaux et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des tourteaux et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive		exemption
----------	---	--	-----------

## ANNEX

## Négociations de 1966 au titre de l'article XXVIII

## LISTE XL – COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

Les délégations de la Commission de la Communauté économique européenne et des États-Unis ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII, en vue de la modification ou du retrait de concessions reprises dans la liste XL et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

*signé au nom de la délégation  
de la Commission de la C.E.E.*

*signé au nom de la délégation  
des États-Unis*

Genève, le 30 juin 1967.

Genève, le 23 juin 1967

*(Lettre annexée à l'accord avec les Etats-Unis)*

Monsieur le Président,

Je me réfère aux conversations qui ont eu lieu entre nos délégations au sujet de la renégociation portant sur les résidus de l'huile d'olive de la position 15.17, demandée par la C.E.E. au titre de l'article XXVIII du G.A.T.T.

Je puis vous confirmer que lorsque la Communauté définira les «huiles ayant les caractères de l'huile d'olive» contenues dans les résidus en cause, la définition sera rédigée de manière telle qu'en aucun cas ne pourront être considérés comme contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive, des résidus contenant des mélanges d'huiles où l'huile d'olive est présente en proportion inférieure à 50 %.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Th. HIJZEN  
Représentant spécial de la Commission  
pour les négociations commerciales au G.A.T.T.

S.E. Monsieur W. Michael Blumenthal  
Représentant spécial adjoint des États-Unis  
pour les négociations commerciales  
80, rue de Lausanne  
Genève

Résultats des négociations avec le gouvernement des États-Unis engagées au titre de l'article XXVIII en vue de la modification au du retrait de concessions reprises dans la liste XL de la C.E.E.

Modifications apportées à la liste XL – C.E.E.

**B. CONCESSIONS À MODIFIER**

Position du tarif	Désignation des produits	Taux des droits consolidés dans les listes en vigueur	Taux des droits qui doivent être consolidés
-------------------	--------------------------	---	---

*Les concessions suivantes:*

15.17	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales: A. Lies ou fèces d'huiles, pâtes de neutralisation («soapstocks») B. autres	5 % 2 %	
23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces	exemption	

*sont remplacées par les concessions suivantes:*

15.17	Résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales: ex A. Lies ou fèces d'huiles, pâtes de neutralisation («soapstocks»): – autres que celles contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive ex B. autres, à l'exclusion de ceux contenant de l'huile ayant les caractères de l'huile d'olive		5 % 2 %
ex 23.04	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des lies ou fèces: – Tourteaux et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, à l'exclusion des tourteaux et autres résidus de l'extraction de l'huile d'olive		exemption